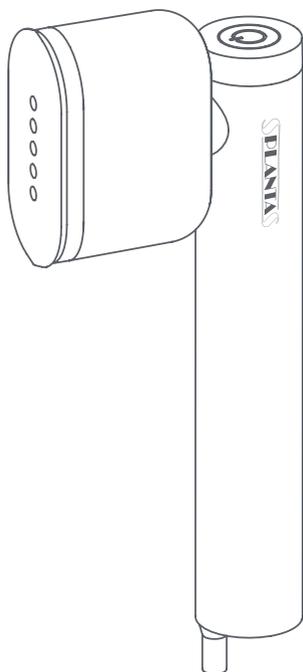


PLANTAS

РУЧНОЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ PLS-H02



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



www.planta-russia.ru



ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО ОТПАРИВАТЕЛЯ PLS-H02

Благодарим Вас за выбор продукции компании PLANTA!

Ручной отпариватель PLANTA PLS-H02 создан для тех, кто ценит свое время и стремится продлить жизнь своим вещам как можно дольше.

Отпариватель – современный конкурент паровых утюгов; с его помощью можно быстро и качественно погладить любые вещи и изделия из текстиля. При этом отпариватель считается более функциональным и универсальным устройством, чем утюг. Используя отпариватель, Вы можете избавиться от складок не только на одежде, но и на занавесках, шторах и портьерах, даже их не снимая, а также отпарить обивку мягкой мебели, матрасы и кровати. Благодаря высокой температуре пара, происходит дезинфекция поверхности: пар убивает пылевых клещей и других микроорганизмов.

Ручной отпариватель успешно справляется со всеми видами тканей: полиэстером, хлопком, шелком, шерстью, нейлоном, льном. Кроме этого устройство отпаривателя делает возможным глажку вещей, погладить которые традиционным способом очень сложно, например, объемные, структурные платья, верхнюю одежду (пальто, шубы). Помимо глажки и дезинфекции, отпариватель успешно справляется с неприятным и затхлым запахом. Таким образом, подготовка вещей к сезону становится простым и увлекательным мероприятием.

Отпариватель PLANTA PLS-H02 оснащен функциями как сухой глажки, так и отпаривания при помощи пара. Он одинаково удобен любителям традиционной глажки и людям, предпочитающим отпаривание.

Для удобства использования головка отпаривателя крутится на 90°. Удобная форма позволяет с комфортом гладить рубашки, блузки, обходя все аксессуары и пуговицы.

Отпариватель PLANTA PLS-H02 заключен в эргономичный, легкий, компактный корпус – он не занимает много места, и его удобно брать с собой в поездки, командировки и путешествия.

Для получения дополнительной информации посетите сайт: www.planta-russia.ru

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ



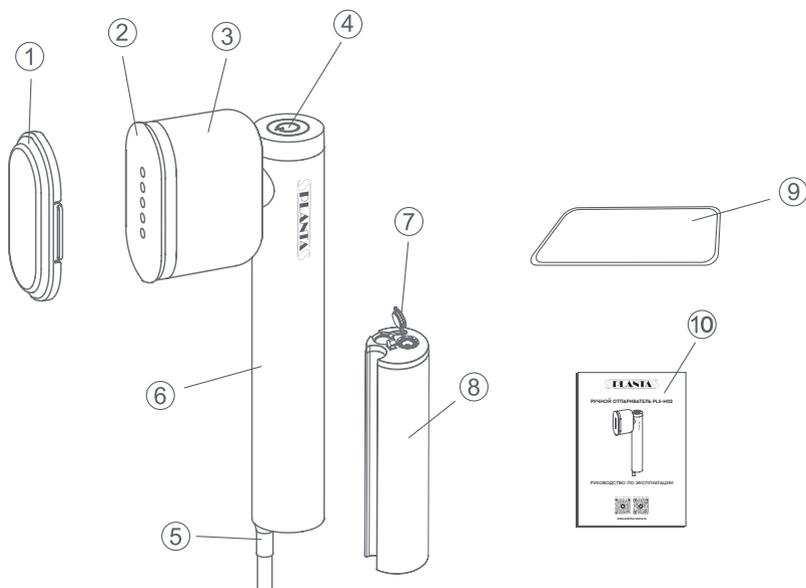
Для наибольшей эффективности и безопасности необходимо прочитать все руководство по эксплуатации перед использованием ручного отпаривателя. Сохраните это руководство по эксплуатации для обращения к нему в дальнейшем.

- Данный прибор предназначен только для бытового использования и не может быть использован в промышленных или коммерческих целях.
- Устройство можно использовать только по его прямому назначению и в соответствие с правилами, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Перед подключением отпаривателя к электрической сети, убедитесь, что параметры ее электропитания совпадают с параметрами устройства.
- Ручной отпариватель можно использовать только внутри сухих помещений. Не позволяйте шнуру питания касаться нагретых поверхностей.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте отпариватель в воду или другие жидкости. Не допускайте попадание воды на шнур питания и вилку.
- Не храните и не оставляйте устройство рядом с нагретыми поверхностями.
- При отключении устройства от сети питания не тяните за шнур. Не переносите устройство, взявшись за шнур питания.
- Запрещено использование устройства, если шнур питания, вилка или другие части устройства повреждены или работают ненадлежащим образом. Не пытайтесь разобрать и починить устройство самостоятельно. Ремонт устройства может осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний для обращения с прибором (в том числе детям), кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимых инструкций.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Перед первым отпариванием какой-либо вещи или поверхности необходимо ознакомиться с рекомендациями производителя изделия том, как необ-

ходимо обращаться с материалом, из которого они изготовлены. Для начала рекомендуется протестировать работу отпаривателя на небольшом малогабаритном участке изделия.

- В резервуар разрешено заливать только воду. Использование других жидкостей может привести к поломке отпаривателя. Чтобы продлить срок службы устройства, рекомендуется заливать дистиллированную воду.
- Не наполняйте резервуар водой и не оставляйте остатки воды в резервуаре, если Вы не используете прибор, – это может привести к протечке отпаривателя.
- Не включайте устройство без воды.
- Не прикасайтесь к рабочим поверхностям отпаривателя во время его работы. А также запрещено устанавливать дополнительную щеточку на рабочую поверхность прибора во время его работы. Это может привести к ожогу.
- Не направляйте струю пара на себя, других людей и животных. Это может привести к ожогам и повреждениям. Включайте отпариватель, только отвернув устройство паровыми соплами от себя.
- Запрещено использовать отпариватель на одежде, если она надета в этот момент на человека.
- Во время использования ручного отпаривателя не ставьте его на край стола.
- Не оставляйте включенный отпариватель без присмотра.
- После использования устройства дайте ему полностью остыть перед тем, как убрать его в место хранения.
- Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
- Не допускайте падения устройства и не подвергайте его ударам.
- Регулярно проводите процедуры по чистке отпаривателя, описанные в данном руководстве.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных принадлежностей может привести к поломке отпаривателя или получению травм.

УСТРОЙСТВО ОТПАРИВАТЕЛЯ И КОМПЛЕКТАЦИЯ



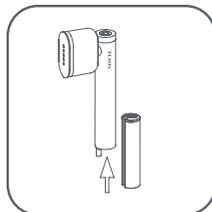
- 1 – съемная мягкая щеточка
- 2 – рабочая поверхность
- 3 – крутящаяся на 90° головка
- 4 – кнопка включения и управления режимами
- 5 – провод питания
- 6 – ручка отпаривателя
- 7 – входное отверстие резервуара
- 8 – резервуар для воды
- 9 – силиконовый коврик
- 10 – руководство по эксплуатации

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ПРИМЕНЕНИЕМ

- Во время первого применения отпаривателя из рабочей поверхности может выделиться небольшое количество воды. Это является нормой, и не повлияет на работу устройства в будущем.
- Проверьте, что карманы одежды пустые, а манжеты и воротнички опущены.
- Расположите вещь на вешалке и немного натяните ткань одной рукой, чтобы проверить, нет ли за ней ничего, что может быть повреждено паром.
- Нажмите на кнопку подачи пара и удерживайте ее. Вы почувствуете вибрацию и услышите негромкое шипение во время подачи пара – это нормально. Направьте отпариватель вертикально в противоположную от Вас сторону.
- В отпариватель можно заливать проточную воду, но для его большей сохранности рекомендуется использовать дистиллированную воду.
- Не рекомендуется направлять пар на металлическую фурнитуру одежды. Старайтесь аккуратно их избегать в процессе отпаривания.
- Ручной отпариватель генерирует пар с высокой температурой.
НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ ОТПАРИВАТЕЛЯ ВО ВРЕМЯ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ! Направляйте пар для отпаривания в противоположную от себя сторону.
- Если отпариватель начинает издавать громкое шипение и пар не генерируется, проверьте уровень воды в резервуаре. Как правило, это означает, что воды недостаточно, и ее необходимо долить.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО ОТПАРИВАТЕЛЯ

Надавите на резервуар для воды внизу ручки отпаривателя внутрь до тех пор, пока он пружинным движением не выскочит назад. Достаньте резервуар для воды.

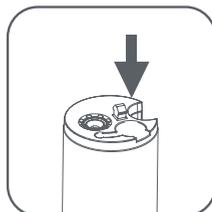


Откройте входное отверстие резервуара и наполните резервуар водой.

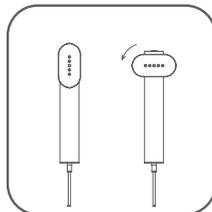
Внимание! Никогда не превышайте максимальную отметку объема воды в резервуаре.



Закройте входное отверстие резервуара и вставьте его назад в корпус отпаривателя до тех пор, пока не услышите характерный щелчок.



Благодаря тому, что головка отпаривателя вращается на 90°, Вы можете выбрать для себя удобное положение.

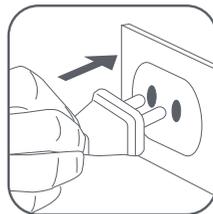


Съемная мягкая щеточка в комплекте изготовлена из нейлонового волокна высокого качества, устойчивого к высоким температурам. Щеточка используется во время отпаривания деликатных тканей для того, чтобы избежать их повреждения.

Внимание! Прежде чем одеть или снять щеточку, всегда сначала выключите устройство.



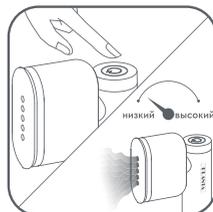
Подключите устройство к электросети.



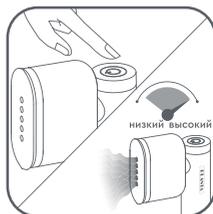
Подождите как минимум 15 секунд, прежде чем нажимать на кнопку подачи пара. Индикатор питания мигает желтым цветом, означая, что нагревательный элемент начал свою работу. Когда индикатор мигает красным, значит, что отпариватель готов к работе.



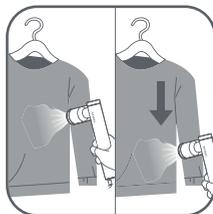
Нажмите на кнопку питания, держа отпариватель строго вертикально, отвернув паровые сопла от себя. Индикатор загорается желтым цветом (без мигания) – это означает, что отпариватель работает на низком режиме.



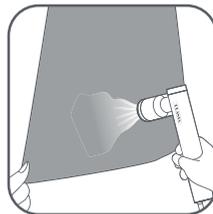
Нажмите на кнопку включения еще раз, индикатор загорается красным цветом (без мигания) – это означает, что отпариватель работает на высоком режиме.



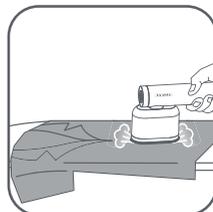
Для оптимального использования отпаривать одежду рекомендуется сверху вниз.



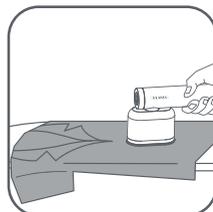
Используйте свободную руку для того, чтобы немного натянуть ткань. Отпаривайте одежду медленными и последовательными движениями сверху вниз, держа головку отпаривателя в непосредственном контакте с тканью.



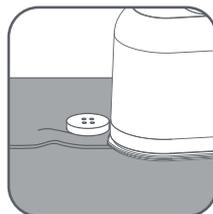
Модель PLS-H02 оснащена функцией «анти-капля», благодаря которой одежду можно отпаривать горизонтально на гладильной доске.



Долгое нажатие на кнопку включения и выбора режима переведет устройство в режим сухой глажки. При этом световой индикатор будет мигать красным цветом. Такой режим рекомендуется использовать для специфичных тканей, таких как сатин или шелк.



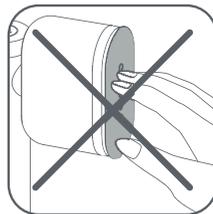
Заостренный кончик головки отпаривателя позволит Вам без проблем проглаживать труднодоступные места, например, между пуговиц.



Внимание! Никогда не гладьте и не отпаривайте одежду, если она в этот момент надета на человека!



Внимание! Никогда не трогайте рабочую поверхность отпаривателя во время его использования и после использования до тех пор, пока она не остынет!

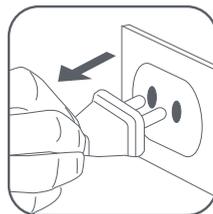


ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

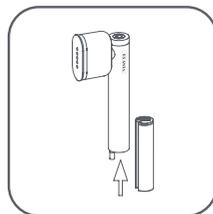
Нажмите и удерживайте кнопку включения в течение 2х секунд. Световой индикатор будет мигать красным – включен режим сухой глажки, температура рабочей поверхности будет примерно 146 °С.



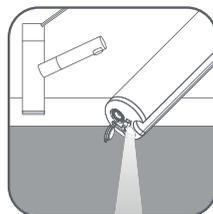
Отключите устройство от электросети.



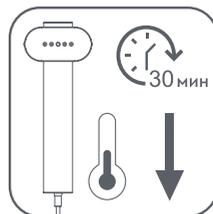
Надавите на резервуар для воды внизу ручки отпаривателя внутрь до тех пор, пока он пружинным движением не выскочит назад. Достаньте резервуар для воды.



Для продления срока эксплуатации устройства оставшуюся в резервуаре воду необходимо вылить.

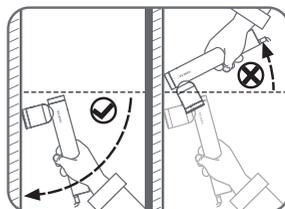


Вставьте резервуар для воды обратно в устройство.
Подождите примерно 30 мин до того, как устройство остынет, затем его можно убрать в место его хранения.

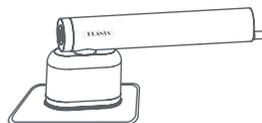


Внимание! Нельзя вынимать резервуар для воды из устройства, пока оно работает!

Внимание! Во избежание поломки устройства во время использования отпаривателя запрещается переворачивать его вверх ногами.



Внимание! В комплекте с отпаривателем идет силиконовый коврик. Его можно использовать как подставку для отпаривателя во время его эксплуатации, а так же как подставку для отпаривателя во время его остывания.



ОТПАРИВАНИЕ ШТОР И ПОРТЬЕР

Постирайте и высушите шторы в соответствии с типом ткани, из которых они изготовлены, и указаниям производителя.

Отпаривать шторы рекомендуется, когда они уже повешены на свое место.

Слегка натягивайте шторы одной рукой во время отпаривания, чтобы устранять складки было легче.

ОТПАРИВАНИЕ ОБИВКИ МЕБЕЛИ

Ручной отпариватель можно использовать для отпаривания обивки мебели, подушек, покрывал, матрасов. Перед использованием, протестируйте работу отпаривателя на небольшом участке материала.

В процессе отпаривания держите устройство в вертикальной позиции, направляя движение сверху вниз. Диванные подушки так же необходимо снять и поставить в вертикальном положении. Прежде, чем вернуть диванные подушки на их место, позвольте им высохнуть.



Внимание!

- Для отпаривания деликатных тканей (например, шелка) рекомендуется использовать съемную мягкую насадку – это уменьшает риск повреждения ткани.
- Для устранения сложных складок насадку рекомендуется снять и отпаривать без нее сложные участки, пока складки не будут устранены.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

При регулярном использовании отпаривателя рекомендуется удалять накипь не менее двух раз в год.

1. Наполните резервуар устройства раствором воды с уксусом (6–9%) в соотношении 2 к 1. Включите отпариватель и подождите 5 минут, после этого выключите отпариватель и вылейте оставшийся раствор из резервуара.
2. Через 10 часов наполните резервуар чистой водой и повторите процедуру.

ХРАНЕНИЕ

После того, как Вы закончили процедуру глажки, выключили отпариватель из электросети, дали ему остыть, вылили из резервуара остатки воды и почистили рабочую поверхность (см. раздел «Уход и очистка»), отпариватель необходимо убрать в место хранения.

Рекомендуется хранить отпариватель на плоской прямой поверхности (например, в шкафу), вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.



Внимание! Крайне не рекомендуется оборачивать шнур питания устройства вокруг его корпуса.

УХОД И ОЧИСТКА



Очищайте рабочую поверхность отпаривателя влажной тканью



Не используйте агрессивные и абразивные моющие средства, а так же растворители



Не погружайте отпариватель в воду или другие жидкости



Не роняйте, не бросайте и не пытайтесь согнуть отпариватель



Не пытайтесь самостоятельно разобрать устройство



Не наливайте в резервуар парфюм или иную любую жидкость, отличающуюся от чистой воды



Используйте для отпаривания только чистую воду, удаляйте остатки воды из резервуара после каждого использования



Не используйте устройство во влажных помещениях



Не храните и не оставляйте устройство рядом с нагретыми поверхностями или под прямыми солнечными лучами



Всегда следите за тем, чтобы сопла для пара были чистыми и ничем не заблокированы

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ
Устройство генерирует недостаточное количество пара.	Устройство не включено в электросеть.	Проверьте, включено ли устройство в электросеть.
	Уровень воды в резервуаре ниже минимального.	Отключите устройство от электросети, достаньте резервуар для воды и наполните его.
	Резервуар для воды вставлен не до конца в корпусе устройства.	Проверьте, закрыт ли резервуар для воды, вставьте и защелкните его в корпусе устройства.
	Устройство не нагрелось до необходимой температуры.	Всегда позволяйте устройству нагреться до необходимого уровня – пока индикатор не начнет мигать красным цветом.
Протекание резервуара для воды.	Резервуар для воды не закрыт или он не защелкнут в корпусе надлежащим образом.	Проверьте, закрыт ли резервуар для воды, вставьте и защелкните его в корпусе устройства.
	Резервуар для воды переполнен.	Наполните резервуар для воды не больше, чем до максимального уровня.
Распыление воды из паровых сопел отпаривателя.	Устройство не нагрелось до необходимой температуры.	Всегда позволяйте устройству нагреться до необходимого уровня – пока индикатор не начнет мигать красным цветом.
	После последнего использования в резервуаре или устройстве осталась вода, которая превратилась в конденсат.	После каждого использования необходимо выливать из резервуара остатки воды.
Генерируемого пара стало меньше.	Образовалась накипь.	Удалите накипь согласно пункту «Удаление накипи».
Образование накипи.	Использование воды с примесями.	Никогда не добавляйте в используемую воду примеси и добавки.
	Используемая вода слишком жесткая.	Рекомендуется использовать дистиллированную воду.
	Устройство не было как следует очищено после последней чистки от накипи.	Удалите накипь и промойте устройство согласно пункту «Удаление накипи».

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: PLS-H02

Напряжение: 220–240В/50–60Гц

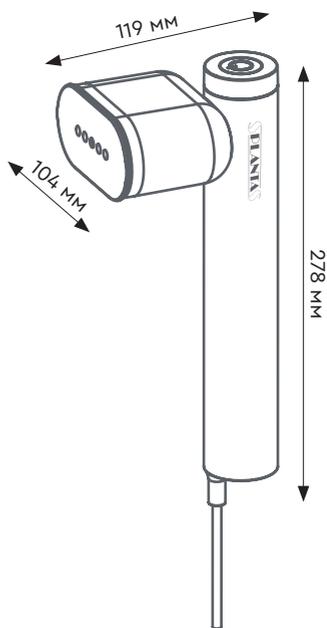
Мощность: 1200 Вт

Объем резервуара: 120 мл

Размеры прибора: 119*104*278 мм

Вес: 0,75 кг

Длина шнура: 2,3 м



Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические параметры изделия. Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на +/- 5–10%.

УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах охраны окружающей среды по завершении срока службы прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора и переработки электрического и электронного оборудования. При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

<p>Условия гарантии</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие. 2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по пользованию. 3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях: <ul style="list-style-type: none"> - механических повреждений; - выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.; - использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых. 4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие. 5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился не уполномоченными на то лицами. 6. Гарантийный срок – 1 год. 7. Срок службы – 3 года. <p>Дата изготовления указана на упаковке.</p> <p>Изготовитель: «НВИЖН ЭЛЕКТРИКАЛ ЭПЛАЕНС КО., ЛТД.»</p> <p>Адрес: Комитет группы 15, община Цяньцзинь, город Байпу, город Ругао, Цзянсу, Китай</p> <p>Импортер / Уполномоченная организация: ООО «ПАЛЛАДА»</p> <p>Адрес: 1111675, Россия, город Москва, улица Руднёвка, дом 4, п IV к 1,2 оф 1 рм 2/5</p> <p>Служба сервисной поддержки потребителей: https://www.planta-russia.ru +7 (495) 137-80-32</p> <p style="text-align: right;">Товар сертифицирован</p>	<p>Гарантийный талон</p> <p>Изделие: _____</p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи: _____</p> <p>Торговая организация: _____</p> <hr/> <p>Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен.</p> <p>Ф.И.О. и подпись покупателя: _____</p> <hr/> <p>Вскрыл упаковку, проверил и продал.</p> <p>Ф.И.О. продавца: _____</p> <hr/> <p style="text-align: right;">М.П.</p>
<p>класс защиты I</p> 	